

Мультиварка

Модель: LMS-9505

Артикул: 1168397



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед использованием прибора внимательно прочитайте инструкцию.

Благодарим за использование продукции LuazON.

Требования безопасности

Перед использованием прибора внимательно прочитайте инструкцию.

Внимание! Приобретённая Вами мультиварка является сложным электронагревательным прибором, подключаемым к сети переменного тока напряжением 220 В, которое является опасным для жизни. Перед началом эксплуатации внимательно изучите требования по соблюдению мер безопасности, изложенные в данном разделе.

- Перед включением мультиварки в сеть внешним осмотром убедитесь в отсутствии повреждений изоляции шнура питания с вилкой. В случае обнаружения неисправности, во избежание опасности, ремонт должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.
- Перед включением мультиварки убедитесь, что электропитание мультиварки соответствует электропитанию сети.
- Установите мультиварку на твёрдую горизонтальную поверхность.
- Используйте мультиварку только для приготовления и подогрева пищи.
- Не включайте мультиварку с пустой чашей.
- Не используйте мультиварку без чаши.
- Не выкладывайте продукты непосредственно на дно мультиварки, всегда используйте чашу.
- Не заменяйте чашу другими контейнерами.
- Не размещайте мультиварку или шнур питания на горячей поверхности, конфорке или около них.
- Перед первым использованием протрите съёмную чашу, аксессуары, внутреннюю и внешнюю части мультиварки чистой влажной тканью.

ВНИМАНИЕ! В случае возникновения пожара:

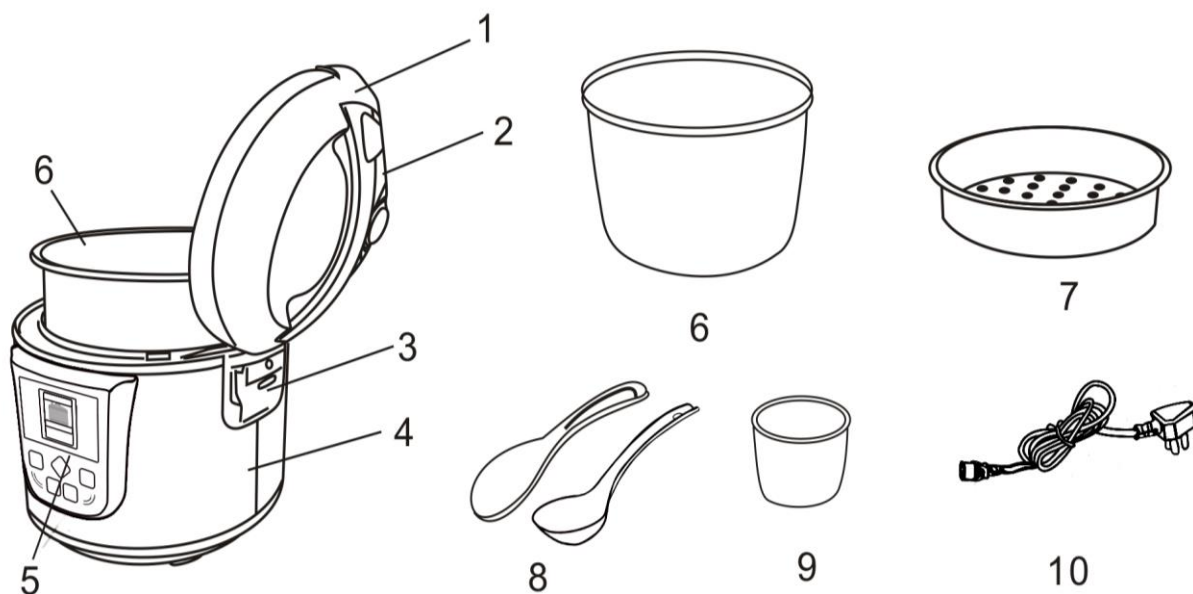
- Немедленно обесточьте мультиварку.
- Примите меры к тушению пожара имеющимися подручными средствами (огнетушитель, песок и др.).
- При угрозе распространения пожара вызовите пожарную службу по телефону 101.

ВНИМАНИЕ! Запрещается тушить водой прибор, находящийся под напряжением!

ВНИМАНИЕ! Категорически запрещается:

- Оставлять без надзора включенную в сеть мультиварку (это может вызвать опасность возникновения пожара).
- Оставлять детей без присмотра около включенной мультиварки.
- Пользоваться мультиваркой в местах с повышенной влажностью.
- Погружать корпус мультиварки или шнур питания в воду или другие жидкости!
- Пользоваться мультиваркой с поврежденным корпусом, шнуром питания, вилкой.
- Производить разборку и сборку мультиварки предварительно не отключив её от сети.

1. Устройство прибора



1. Крышка
2. Отверстие для выхода пара
3. Ёмкость для сбора конденсата
4. Корпус прибора
5. Панель управления
6. Внутренняя чаша
7. Ёмкость для приготовления на пару
8. Ложки – 2 шт.
9. Мерный стакан
10. Шнур для подключения к сети

2. Панель управления



ЖК-дисплей отображает режимы, время приготовления или отложенного запуска. Подробнее смотрите в разделе «Режимы и дисплей».

Кнопка отложенного запуска «Отсрочка старта» позволяет отложить время начала приготовления на 0,5-24 часа.

Кнопки «-» и «+» позволяют настроить время приготовления.

Кнопка «Подогрев/Откл» работает в двух режимах:

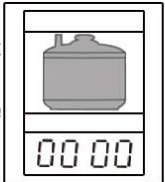
- Подогрев готового блюда
- Подогрев в режиме ожидания

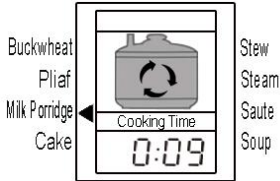
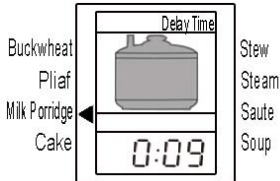
Кнопка «Меню» – для выбора и установки нужной программы.

3. Таблица приготовления:

№	Программа	Время по умолчанию	Диапазон регулировки времени	Минимальный шаг
1	Гречка	Отсчет времени	/	/
2	Плов	Отсчет времени	/	/
3	Молочная каша	50 мин.	30-120 мин.	5 мин.
4	Выпечка	40 мин.	30-120 мин.	5 мин.
5	Жарка	30 мин.	10-120 мин.	5 мин.
6	Тушение	60 мин.	30-330 мин.	5 мин.
7	Суп	60 мин.	30-120 мин.	5 мин.
8	Пар (Приготовление на пару)	10 мин.	5-60 мин.	5 мин.

4. Режимы и дисплей:

Режим	Дисплей	Установка	Примечания
Включение	На экране горит «0000» 	- Подключите к сети, не нажимайте кнопки. - Нажмите кнопку «Подогрев/Откл» в режиме «Приготовление», «Подогрев» или «Отсрочка старта».	- Можно нажать любую кнопку, кроме «-» или «+».
Подогрев	На экране указано «Подогрев» и знак «↻». 	- Нажмите кнопку «Подогрев/Откл». - Прибор автоматически переходит в данный режим после окончания приготовления.	- Температура: 65-75°. - Работает только кнопка «Подогрев/Откл».

Приготовление	На экране указано оставшееся время приготовления и знак «↻» 	- Нажмите кнопку «Меню», чтобы выбрать конкретную программу в режиме ожидания.	- Работает только кнопка «Подогрев/Откл».
Отложенный старт	Дисплей отображает оставшееся время приготовления и значок «▶» возле выбранной программы. 	Нажмите кнопку «Отсрочка старта» и настройте время отложенного старта до или после выбора программы приготовления пищи.	- Работает только кнопка «Подогрев/Откл». - Отсчет времени отложенного старта закончится, когда время выйдет.

* В режиме «Пар» (Приготовление на пару) устройство не начнет отсчет, пока вода не начнет кипеть.

* При нажатии на любую кнопку прибор будет издавать небольшой звуковой сигнал.

Перед первым использованием

1. Внимательно прочитайте данную инструкцию.
2. Удалите все упаковочные материалы, наклейки, убедитесь, что внешне прибор не повреждён.
3. Промойте ёмкость для сбора конденсата и другие аксессуары в тёплой мыльной воде. Тщательно сполосните и просушите их.
4. Выньте чашу из мультиварки, промойте её в тёплой мыльной воде. Тщательно просушите её перед тем, как снова установите её в мультиварку.
5. Протрите корпус прибора чистой влажной тканью.
6. Во время первого использования может появиться незначительный технический запах, это нормально. Чтобы его удалить, прокипятите воду в течение 10 минут перед тем, как начать приготовление.
 - * Не используйте абразивные или химически активные средства для чистки.
 - * Не погружайте в воду корпус, шнур или вилку провода.
 - * Перед тем, как установить чашу в мультиварку, убедитесь, что дно и наружные стенки чаши сухие.

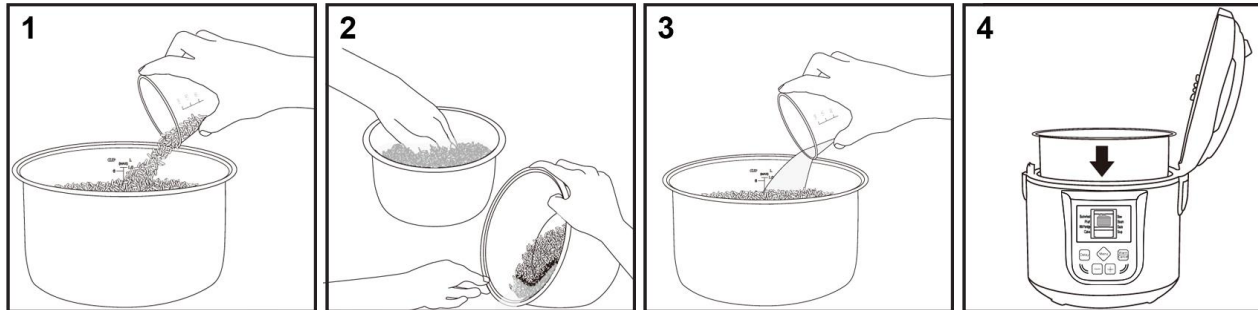
Приготовление

Приготовление гречи, плова или риса.

1. С помощью мерного стакана засыпьте необходимое количество риса в чашу.
2. Промойте рис, чтобы удалить лишний крахмал. Слейте воду.

3. Налейте чистую воду до метки на внутренней стороне чаши.

4. Установите чашу в мультиварку.

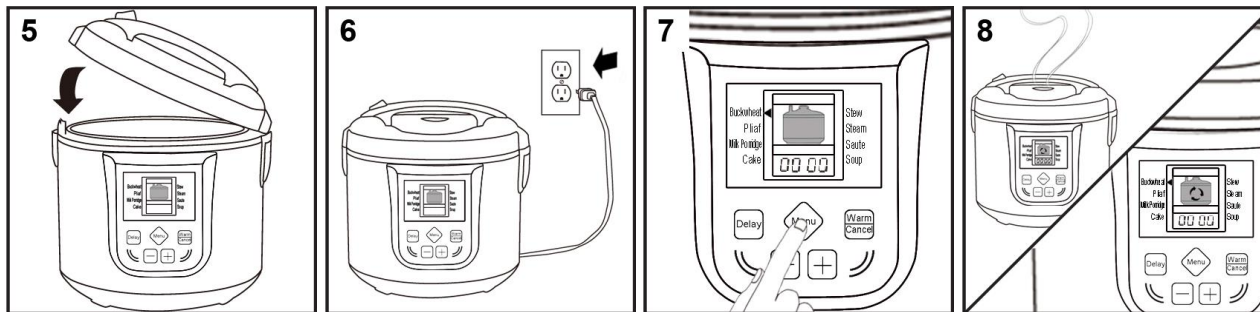


5. Плотно закройте крышку мультиварки.

6. Подключите шнур мультиварки к сети.

7. Нажмите кнопку «Меню», используя кнопку «◀», выберите программу «Греча» или «Плов» в зависимости от блюда, которое хотите приготовить. На экране мигает «00 00».

8. Мультиварка начнёт приготовление в течение 5 секунд. На экране появится знак «↻»

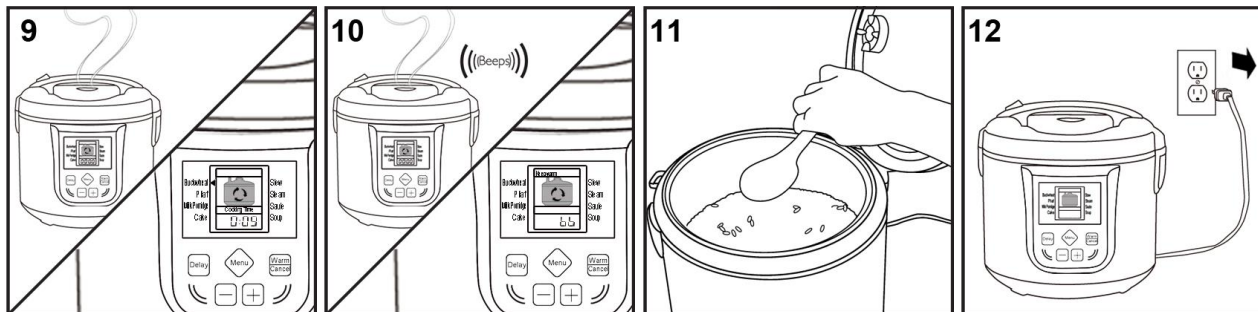


9. Мультиварка начнёт обратный отсчёт времени.

10. После окончания приготовления мультиварка издаст звуковой сигнал и автоматически перейдёт в режим подогрева. На экране появится надпись «Подогрев».

11. Для достижения лучшего результата перемешайте крупу в целях равномерного распределения влаги.

12. Всегда отключайте мультиварку от сети по окончании приготовления.



Примечания:

- Чтобы приготовить рис, выберите программу «Плов». Воспользуйтесь следующей таблицей, чтобы определить количество крупы (риса/гречи) и воды:

Количество крупы	Уровень воды в чаше	Готовое блюдо
2 чашки	Уровень воды 2	4 чашки
4 чашки	Уровень воды 4	8 чашек
6 чашек	Уровень воды 6	12 чашек
8 чашек	Уровень воды 8	16 чашек
10 чашек	Уровень воды 10	20 чашек

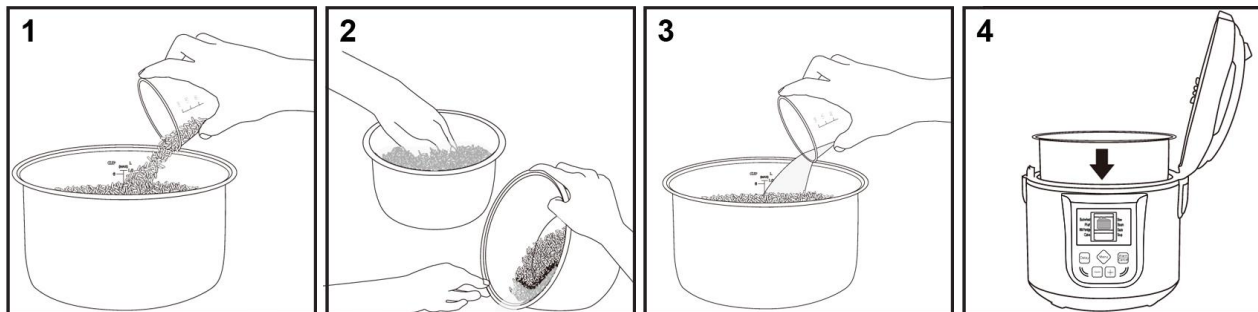
* Данные в таблице ориентировочные. Количество риса, воды и готового блюда на выходе могут меняться в зависимости от сорта риса.

- Чтобы придать блюду особый вкус и аромат, замените воду на овощной или мясной бульон. Соотношение бульона и риса будет таким же, как соотношение воды и риса.

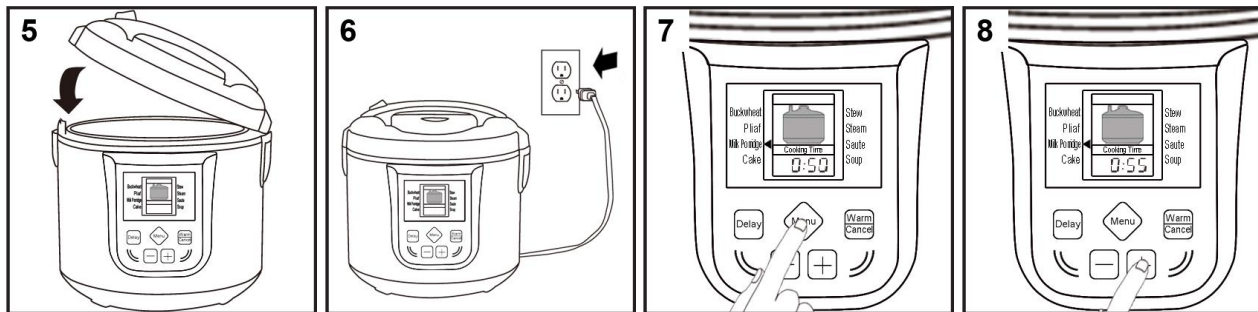
- Чтобы рис меньше прилипал к чаше и не подгорел, промойте его перед приготовлением: это поможет удалить лишний крахмал.

Приготовление молочной или рисовой каши.

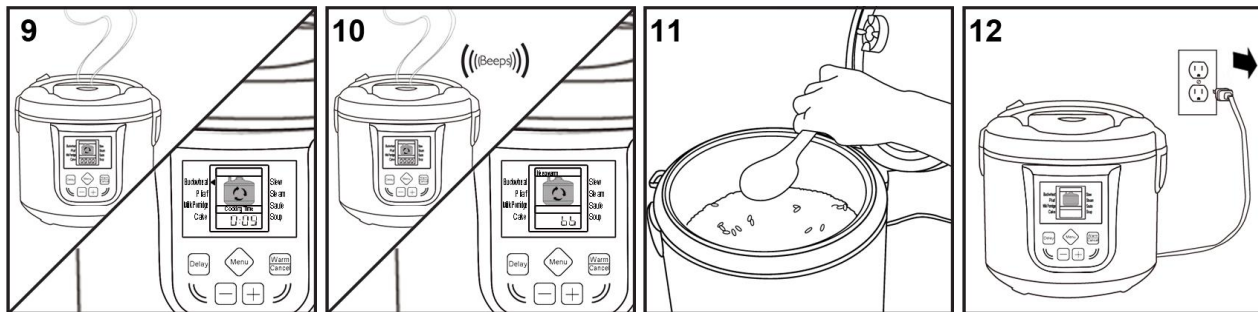
1. С помощью мерного стакана засыпьте необходимое количество крупы в чашу.
2. Промойте рис, чтобы удалить лишний крахмал. Слейте воду.
3. Налейте чистую воду или молоко до метки на внутренней стороне чаши.
4. Установите чашу в мультиварку.



5. Плотно закройте крышку мультиварки.
6. Подключите шнур мультиварки к сети.
7. Нажмите кнопку «Меню», используя кнопку «◀», выберите программу «Молочная каша». На экране появится «0:50» – это означает, что приготовление по умолчанию займёт 50 минут.
8. Нажмите кнопку «-» или «+», чтобы установить нужное время, если это необходимо. Вы можете установить время от 30 до 120 минут с интервалом 5 минут.



9. Мультиварка начнёт приготовление через 5 секунд после установленного времени. На экране появится знак «»
10. После окончания приготовления мультиварка издаст звуковой сигнал и автоматически перейдёт в режим подогрева. На экране появится надпись «Подогрев».
11. Для лучшего результата перемешайте кашу ложкой.
12. Всегда отключайте мультиварку от сети по окончании приготовления.



Примечания:

Воспользуйтесь следующей таблицей, чтобы определить количество крупы/молока/воды:

Приготовление	Количество крупы	Уровень молока/воды	Время приготовления
Молочная каша	1 чашка	4 чашки молока	50 мин.
	2 чашки	8 чашек молока	70 мин.
Рисовая каша	1 чашка	6 – 8 чашек воды	50 мин.
	2 чашки	12 -16 чашек воды	70 мин.

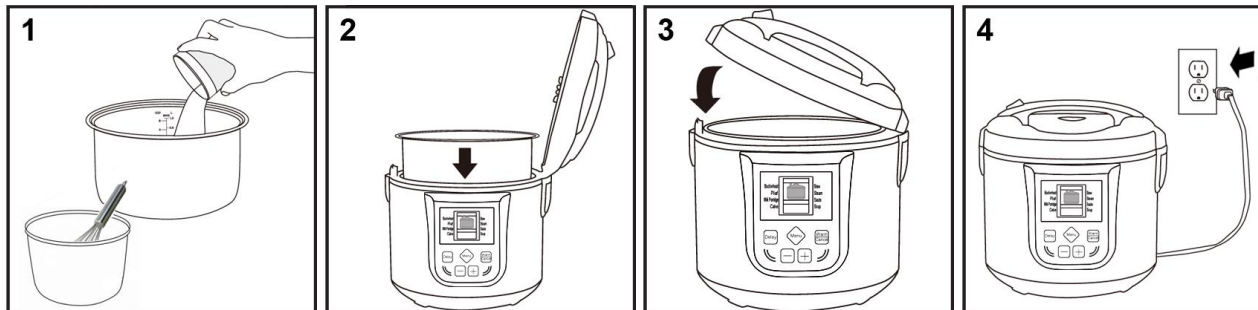
www.sima-land.ru

Оптово-розничный интернет-магазин

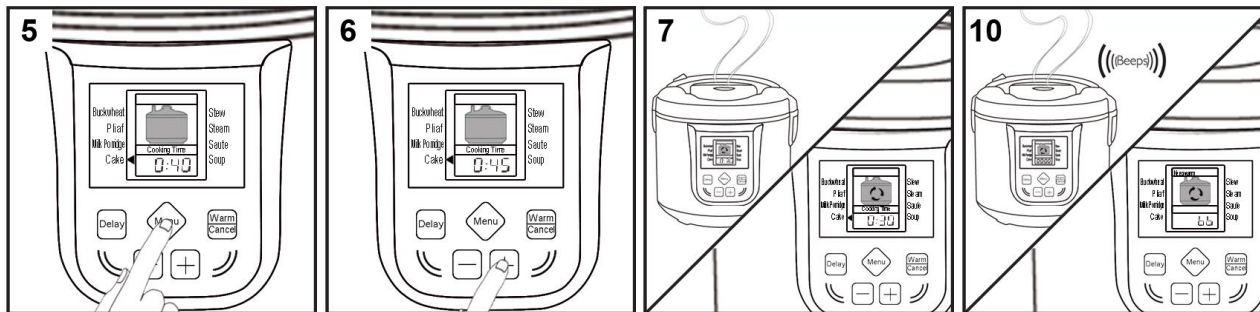
* Вы можете варьировать количество крупы/воды/молока в зависимости от Ваших предпочтений или рецепта. Будьте внимательны, уровень крупы и жидкости не должен превышать максимальную отметку на внутренней чаше.

Приготовление выпечки

1. Следуя рецепту, смешайте все ингредиенты. Смажьте маслом внутренние стенки чаши. Залейте приготовленную смесь в чашу.
2. Установите чашу в мультиварку.
3. Плотно закройте крышку мультиварки.
4. Подключите шнур мультиварки к сети.

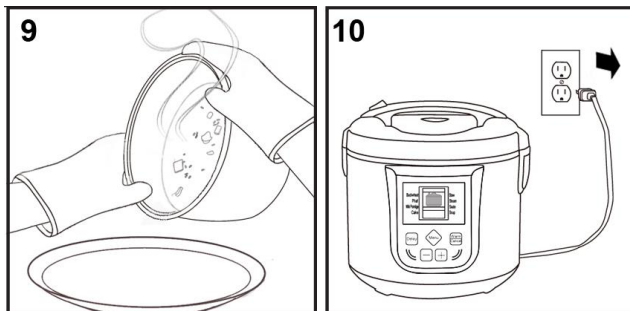


5. Нажмите кнопку «Меню», используя кнопку «◀», выберите программу «Выпечка». На экране появится «0:40» – это означает, что приготовление займёт 40 минут.
6. Нажмите кнопку «-» или «+», чтобы установить нужное время, если это необходимо. Вы можете установить время от 30 до 120 минут с интервалом 5 минут.
7. Мультиварка начнёт приготовление через 5 секунд. Знак «↻» продолжит светиться.
8. После окончания приготовления мультиварка издаст звуковой сигнал и автоматически перейдёт в режим подогрева. На экране появится надпись «Подогрев».



9. Осторожно извлеките готовую выпечку из чаши, перевернув её на блюдо или ровную поверхность.

10. Всегда отключайте мультиварку от сети по окончании приготовления.



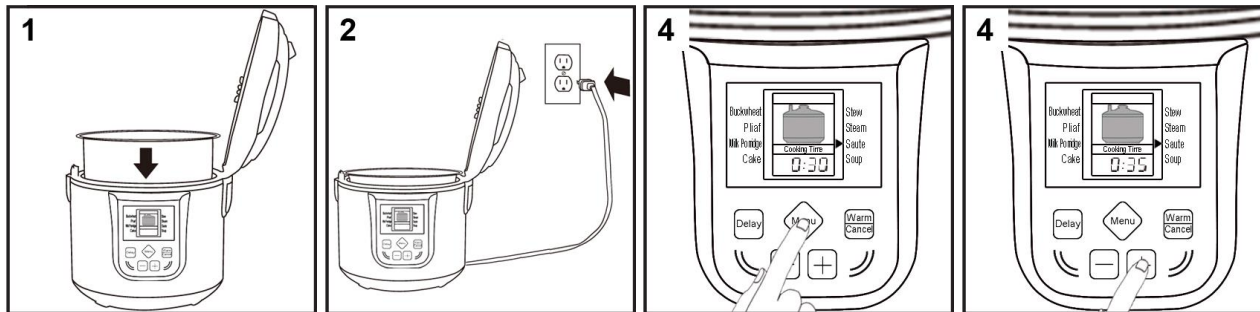
Примечание:

- Время приготовления может корректироваться по мере необходимости в зависимости от желаемой степени готовности.
- Проверяйте степень готовности выпечки зубочисткой. Если после проверки зубочистка осталась чистой – значит, блюдо готово.

Жарка

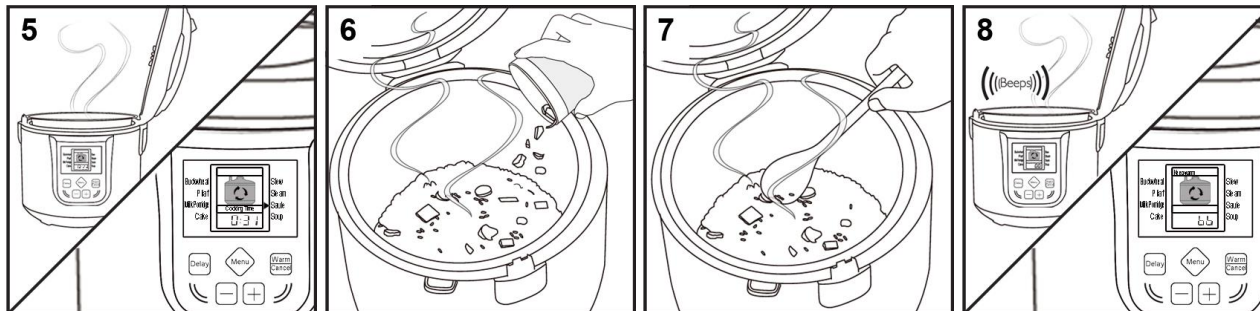
ВАЖНО: Не закрывайте крышку мультиварки во время приготовления в режиме программы «Жарка».

1. Смажьте маслом внутренние стенки чаши. Установите чашу в мультиварку.
2. Подключите шнур мультиварки к сети.
3. Нажмите кнопку «Меню», используя кнопку «◀», выберите программу «Жарка». На экране появится «0:30» – это означает, что приготовление займёт 30 минут.
4. Нажмите кнопку «-» или «+», чтобы становить нужное время, если это необходимо. Вы можете установить время от 10 до 120 минут с интервалом 5 минут.

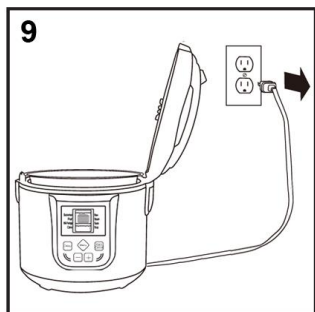


5. Мультиварка начнет приготовление через 5 секунд. На экране появится знак «🔄».

6. Чаше необходимо прогреться в течение 3-5 минут, после этого добавьте все необходимые ингредиенты в чашу.
7. Время от времени помешивайте блюдо деревянной ложкой с длинной ручкой.
8. После окончания программы мультиварка издаст звуковой сигнал и автоматически перейдёт в режим подогрева. На экране появится надпись «Подогрев». Если блюдо готово, выключите мультиварку, нажав кнопку «Подогрев/Откл».

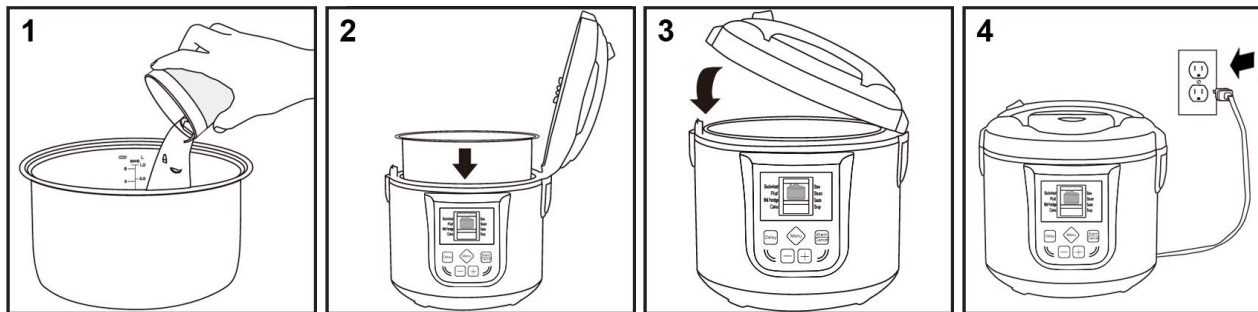


9. Всегда отключайте мультиварку от сети по окончании приготовления.



Приготовление рагу (тушение) или супа.

1. Поместите все ингредиенты в чашу.
2. Установите чашу в мультиварку.
3. Плотно закройте крышку мультиварки.
4. Подключите шнур мультиварки к сети.

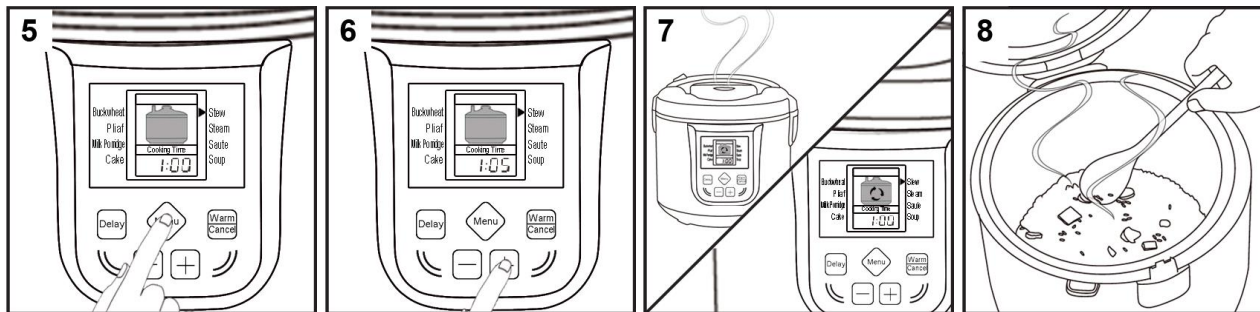


5. Нажмите кнопку «Меню», используя кнопку «◀», выберите программу «Тушение» или «Суп». На экране появится «1:00» – это означает, что приготовление займёт 60 минут.

6. Нажмите кнопку «-» или «+», чтобы установить нужное время приготовления, если это необходимо. Или воспользуйтесь нижеприведённой таблицей.

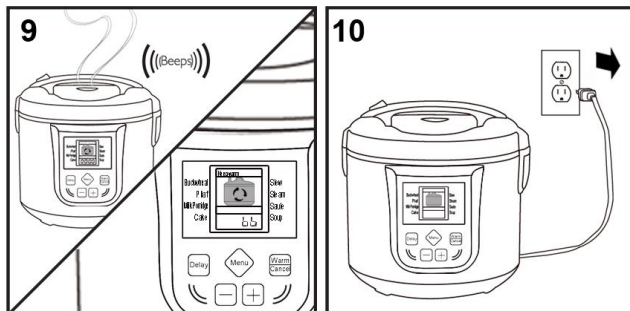
7. Мультиварка начнёт приготовление через 5 секунд. На экране появится знак «↻».

8. Время от времени осторожно, чтобы не обжечься паром, открывайте крышку и помешивайте блюдо деревянной ложкой с длинной ручкой.



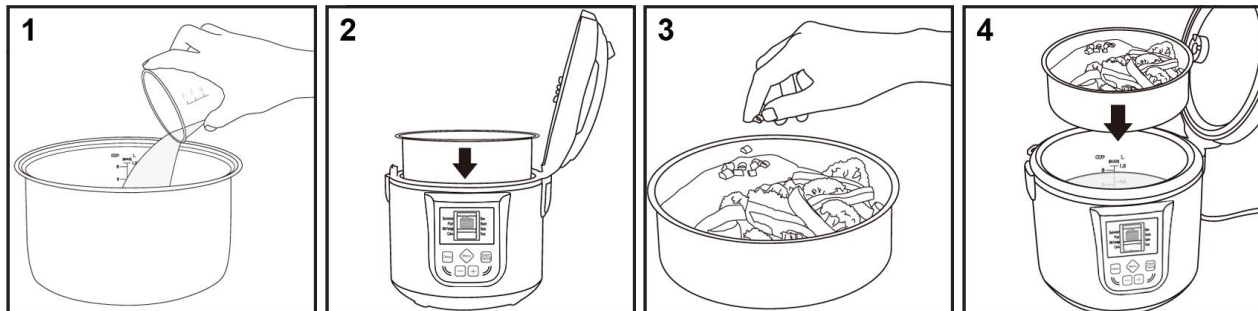
9. После окончания приготовления мультиварка издает звуковой сигнал и автоматически перейдет в режим подогрева. На экране появится надпись «Подогрев».

10. Всегда отключайте мультиварку от сети по окончании приготовления.

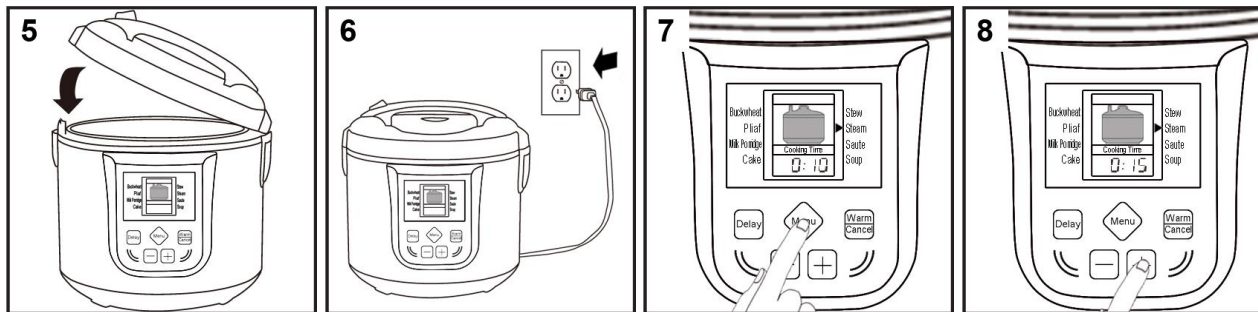


Приготовление на пару

1. Используя прилагаемый мерный стакан, залейте 3 стакана воды в чашу.
2. Установите чашу в мультиварку.
3. Поместите ингредиенты для приготовления на пару в ёмкость.
4. Установите ёмкость в мультиварку.



5. Плотно закройте крышку мультиварки.
6. Подключите шнур мультиварки к сети.
7. Нажмите кнопку «Меню», используя кнопку «◀», выберите программу «Пар». На экране появится «00:10» – это означает, что приготовление займёт 10 минут.
8. Нажмите кнопку «-» или «+», чтобы установить нужное время, если это необходимо. Вы можете установить время от 5 до 60 минут с интервалом 5 минут.

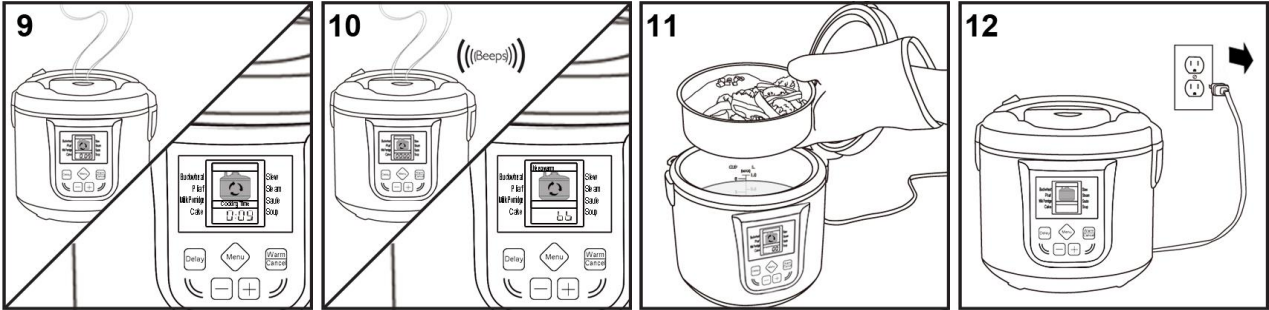


9. Мультиварка начнёт приготовление через 5 секунд. На экране появится знак «».

10. После окончания приготовления мультиварка издаст звуковой сигнал и автоматически перейдёт в режим подогрева. На экране появится надпись «Подогрев».

11. Проверьте готовность блюда; если блюдо готово, сразу выньте его из мультиварки, чтобы оно не разварилось.

12. Всегда отключайте мультиварку от сети по окончании приготовления.



Примечания:

- Для приготовления на пару рекомендуется наливать в чашу 3 мерных стакана воды.
- Таблица приготовления:

Продукт		Время приготовления на пару	
Рыба		25 мин.	
Курица		30 мин.	
Свинина		30 мин.	
Говядина		25-33 мин.	

- Таблица приготовления овощей:

Овощи	Время приготовления
Спаржа	9-11 мин.
Брокколи	6-8 мин.
Капуста	5-7 мин.
Морковь	11-13 мин.
Цветная капуста	7-9 мин.
Кукуруза в початках	12-16 мин.
Зеленая фасоль	9-11 мин.
Горох	4-6 мин.
Картофель	28-33 мин.
Шпинат	2-4 мин.
Тыква	9-11 мин.
Цукини, кабачок	9-11 мин.

* Данные в таблице ориентировочные. Время приготовления может варьироваться.

* На время приготовления может влиять влажность и температура окружающего воздуха.

* Поскольку во время приготовления овощи поглощают небольшое количество воды, то при увеличении порции овощей количество воды увеличивать не нужно.

* Время приготовления на пару может меняться в зависимости от размера кусков нарезанного мяса.

* Перед подачей на стол попробуйте мясо на вкус, и если оно ещё не вполне готово, просто продолжите процесс приготовления.

Мелкие кусочки можно положить на жаропрочную тарелку и только потом поместить в ёмкость для приготовления на пару. Края тарелки не должны плотно прилегать к краям ёмкости, расстояние между ними должно быть достаточным для проникновения пара. Также Вы можете использовать фольгу или пергаментную бумагу, предварительно проделав в них небольшие отверстия для выхода пара.

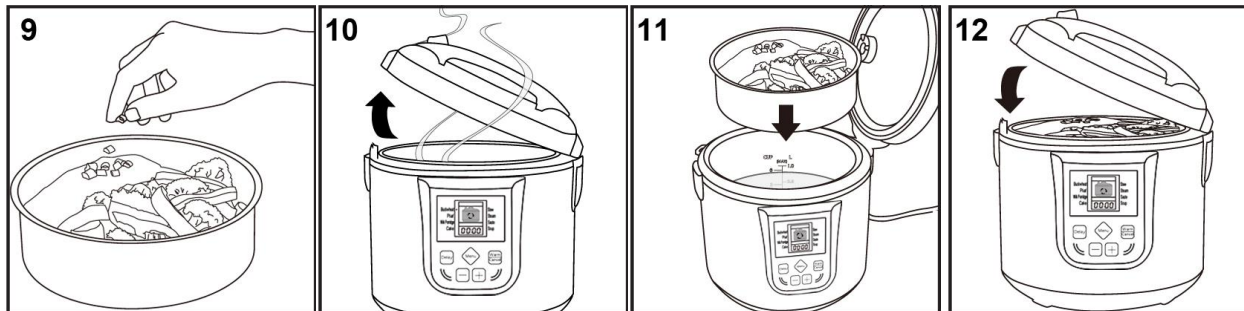
Одновременное приготовление гарнира (рис или греча) и блюда на пару

9. Следуйте пунктам 1-8 раздела «Приготовление гречи, плова или риса». Продукты, которые должны готовиться на пару, поместите в ёмкость для приготовления на пару.

10. Осторожно, чтобы не обжечься паром, откройте крышку мультиварки.

11. Установите ёмкость для приготовления на пару в мультиварку.

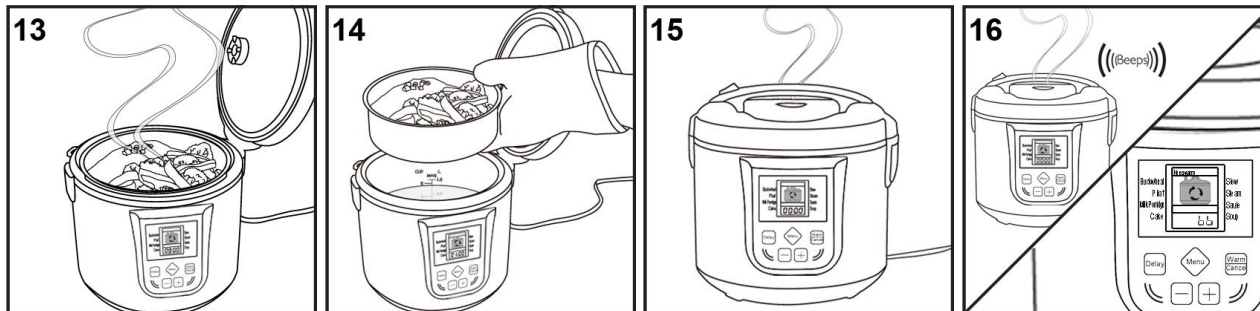
12. Плотно закройте крышку.



13. Чтобы проверить готовность блюда, осторожно откройте крышку. Будьте внимательны, чтобы не обжечься паром. 14. Если блюдо готово, осторожно выньте ёмкость из мультиварки.

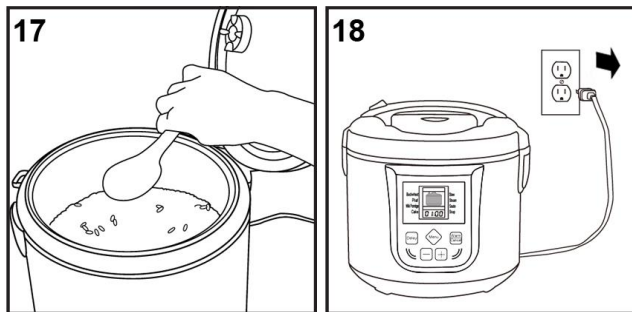
15. Гарнир пусть продолжает готовиться далее.

16. После окончания программы, мультиварка издаст звуковой сигнал и автоматически перейдёт в режим подогрева. На экране появится надпись «Подогрев».



17. Для лучшего результата перемешайте кашу ложкой.

18. Всегда отключайте мультиварку от сети по окончании приготовления.



Примечания:

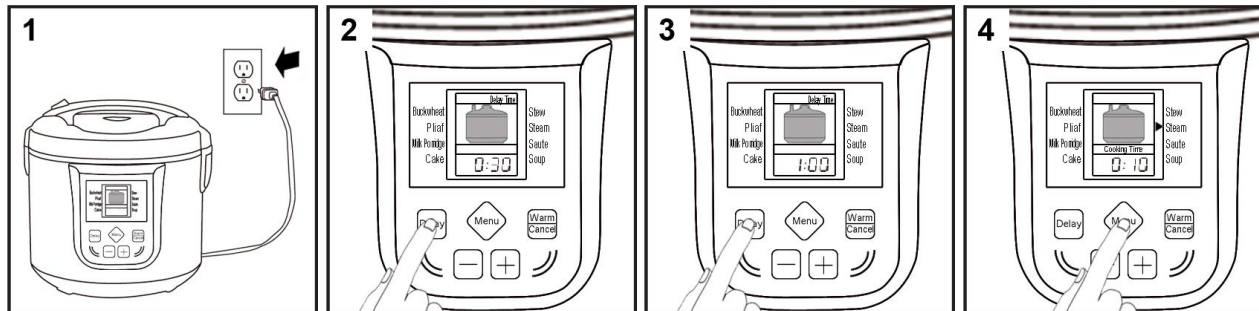
- Не кладите в чашу больше 8 мерных стаканов риса, если собираетесь одновременно готовить на пару.
- Готовить на пару можно начать в любое время программы «Приготовление гречи, плова или риса». Тем не менее, мы рекомендуем установить ёмкость для приготовления на пару в мультиварку ближе к окончанию программы, это позволит приготовить гарнир и основное блюдо одновременно.

Использование функции отложенного старта

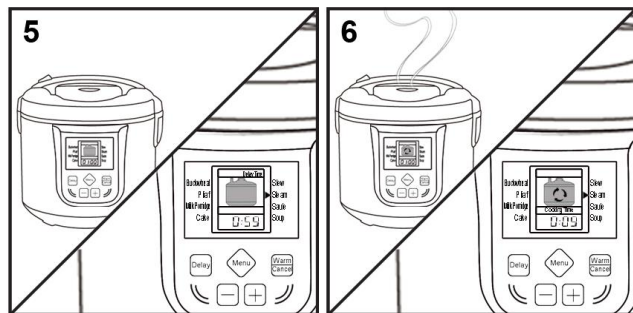
А. Установка функции отложенного старта до выбора основной программы приготовления.

1. Поместите все ингредиенты в чашу. Подключите мультиварку к сети.
2. Нажмите кнопку «Отсрочка старта». На экране появится время «0:30», что означает задержку начала приготовления на 30 минут.

3. Нажимая несколько раз кнопку «Отсрочка старта», установите желаемое время задержки приготовления. Каждое нажатие на кнопку увеличивает время задержки на 30 минут. Время отложенного старта может составлять 0.5 – 24 часа.
4. В зависимости от блюда, которое Вы хотите приготовить, выберите нужную программу. Для этого нажмите кнопку «Меню» и, используя кнопки «-» и «+», установите нужное время.

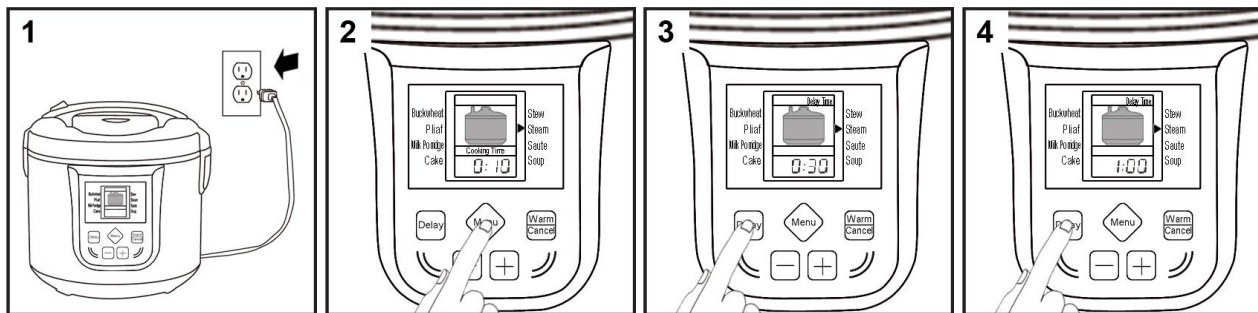


5. На экране отобразится время отсчёта до запуска нужной программы. Используйте кнопку «►», чтобы установить нужную программу.
6. Как только установленное время пройдёт, мультиварка начнёт приготовление блюда.



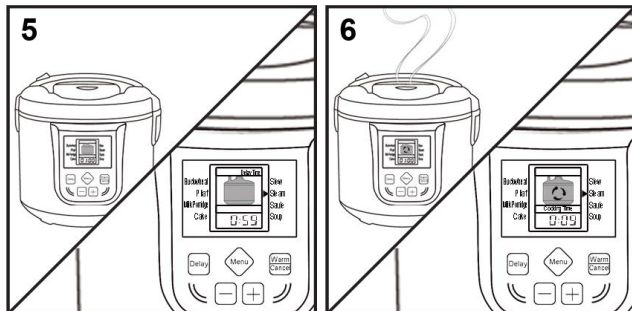
В. Установка функции отложенного запуска после выбора основной программы приготовления.

1. Поместите все ингредиенты в чашу. Подключите мультиварку к сети.
2. В зависимости от блюда, которое Вы хотите приготовить, выберите нужную программу. Для этого нажмите кнопку «Меню», используя кнопки «-» и «+», установите нужное время.
3. Нажмите кнопку «Отсрочка старта». На экране появится время «0:30», что означает задержку начала приготовления на 30 минут.
4. Нажимая несколько раз кнопку «Отсрочка старта», установите желаемое время задержки приготовления. Каждое нажатие на кнопку увеличивает время задержки на 30 минут. Время отложенного старта может составлять 0.5 – 24 часа.



5. На экране отобразится время отсчёта до запуска нужной программы. Используйте кнопку «▶», чтобы установить нужную программу.

6. Как только установленное время пройдёт, мультиварка начнёт приготовление блюда.

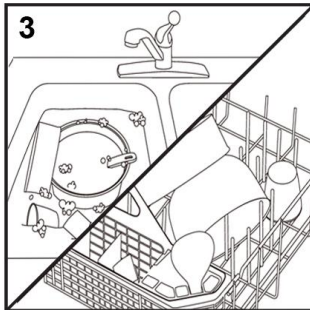
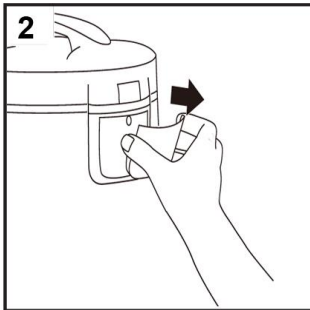
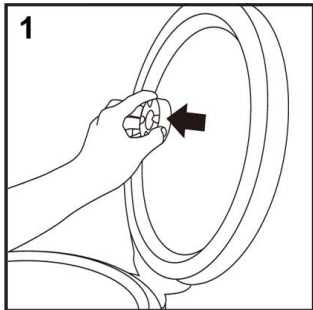


Примечания:

- В режиме приготовления плова и гречи мультиварка будет отображать только время приготовления.

Чистка и уход

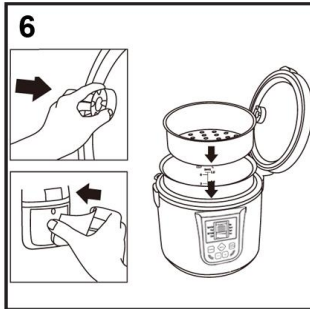
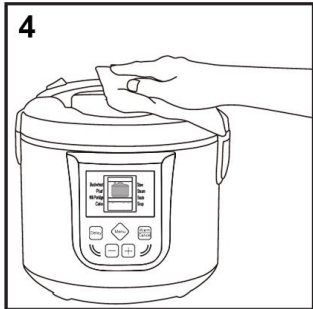
1. Снимите клапан для выхода пара с крышки мультиварки.
2. Снимите ёмкость для сбора конденсата.
3. Промойте эти части мультиварки и её внутреннюю чашу под краном или в посудомоечной машине.



4. Протрите корпус мультиварки чистой влажной тканью.

5. Все тщательно просушите.

6. Соберите все части прибора для следующего использования.



Примечания:

- Не используйте абразивные чистящие средства и губки, которые могут повредить антипригарное покрытие.
- После мытья в посудомоечной машине цвет внутренней чаши и других частей мультиварки может немного измениться. Это никак не повлияет на работу прибора.

Возможные неисправности

В случае возникновения проблем при использовании мультиварки посмотрите, пожалуйста, данную таблицу, прежде чем обратиться в сервисный центр. Если же это не поможет решить Вашу проблему, свяжитесь с отделом технического обслуживания.

Проблема	Проблемы при приготовлении крупы	Блюдо подогрето	Проблемы в режиме «Подогрев»	Не работает панель управления	Слышны посторонние звуки
----------	----------------------------------	-----------------	------------------------------	-------------------------------	--------------------------

Проверьте	Слишком твердая	Не приготовилась	Крупа разварилась	Вода переливается через край		Неприятный запах	Изменение цвета	Блюдо пересушено		Щелкающие звуки во время приготовления обусловлены кипением воды на дне чаши.
									Нет напряжения. Провод не подключён к сети или неправильно подключён.	
	✓	✓	✓	✓	✓	✓				
					✓	✓				
	✓	✓			✓					
	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
Неверные пропорции крупы и/или воды.	✓	✓	✓	✓	✓					
Крупа плохо промыта.					✓	✓				
Внутренняя чаша установлена неровно.	✓	✓			✓					
Что-то попало между чашей и пластиной нагревателя.	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			

Клапан для выхода пара установлен неплотно.	√			√		√	√	√		
Крупу не размешали после приготовления.	√		√							
Ложку или другой посторонний предмет оставили в чаше во время подогрева.						√				
Крышка мультиварки закрыта неплотно или внутренняя чаша плохо вымыта.					√	√				
Вилка сетевого шнура неплотно вставлена в розетку.		√								

Примечания:

- Во избежание опасности не разбирайте прибор самостоятельно для устранения неполадок – обратитесь в авторизованный сервисный центр.

- Обратитесь также в службу ремонта, если на дисплее отображаются символы E1, E2, E3 или E4.

E1: Вышел из строя датчик температуры в нижней части прибора.

E2: Произошло короткое замыкание или перегрев датчика температуры в нижней части прибора.

E3: Вышел из строя датчик температуры в верхней части прибора.

E4: Произошло короткое замыкание или перегрев датчика температуры в верхней части прибора.